La Dirección o Redacción se reservan el derecho de dar o no publicidad a los trabajos que se le envíen.
NO SE DEVUELVEN ORIGINALES.

Redacción y Administración:
Calle 3ª Norte
Contiguo a la Botica Central
Apartado 805 — Teléfono 36

EL NOTICIERO

Diario independiente y de la mañana

Director y Editor, Leonardo Montalbán
Administrador, Jaime Tormo — Agente de anuncios y suscriciones, Ricardo Henríquez

LIBRERIA ALSINA
Gran surtido en útiles para escuela y escritorio
Artículos de Arte
Fotografía Alsina
La mejor Galería del país
AMPLIACIONES — ILUMINACIONES
REPRODUCCIONES
Arte Moderno

AÑO XIII | SAN JOSE, SABADO 12 DE SETIEMBRE DE 1914 | NUMERO 3567

Los alemanes rechazados 20 millas de la frontera belga

El Príncipe Federico herido en Maubeuge

Corresponsales rusos fusilados en Viena

Golosinas para el ejército

Londres, 11. — Estaban destinadas para la oficialidad alemana muchas golosinas, que pusieron muy contentos a los soldados ingleses; pero los oficiales los obligaron a destruirlo todo temiendo una trampa o envenenamiento. Galliene decidió apresurar los trabajos de defensa. Reunió 5000 excavadores en el Ayuntamiento; dividió en escuadras dándoles toldas para que pudieran dormir en campo y se les envió a las trincheras exteriores.

Petrogad, 8. — Los Gobiernos Ruso y Belga convinieron en autorizar a los reservistas y reclutas de Bélgica de 1914 a incorporarse a los ejércitos Rusos.

Copenhague, 8 — Como movida en contra del intento de Inglaterra de matar de hambre a Alemania esta se pagará apoderándose de todos los servicios financieros en Bélgica tomando el dominio de todos los bancos Belgas y sus sucursales.

Los fuertes alemanes disparan sobre los barcos japoneses

Tiensin, 8. — Las baterías alemanas de Tsintau están disparando fuertemente contra los barcos de guerra Japoneses, que están llevando a cabo con buen éxito la barrida de las minas.

Amberes, 8. — Gran número de tropas Alemanas continúan pasando por Liéja de vuelta para Alemania

Petrograd, 8. — Los austriacos están en completa retirada habiendo los Rusos ocupado Mikolayeff.

El corresponsal del Times en Petrograd telegrafía que el total de los prisioneros Austriacos tomados por los Rusos en Galitzia es de 82,000.

Según noticias alemanas el rey Jorge pide la paz

Londres, 8. — Noticias de origen alemán llegadas a España dicen que Joffre está muerto y deshonrado, que el rey Jorge está arrodillado pidiendo al Kaiser la paz, que la escuadra inglesa está destruida, el ejército Ruso aniquilado y los austriacos realizando una gran invasión.

Triunfó la diplomacia rusa

Bucharest, 8. — Los esfuerzos que el Emperador Francisco José hizo por conseguir la ayuda de Rumanía, fracasaron. Triunfó la diplomacia rusa. En caso de que Rumanía tome parte en la guerra, se unirá a Servia y Montenegro. El trono rumano simpatiza completamente con Austria y Alemania, pero el pueblo se ha entusiasmado con las victorias rusas y cualquier intento de ayudar a la Triple Alianza causaría una revolución. La opinión general es que Austria, cualquiera que sea el resultado, perderá mucho territorio, y en ese caso, Rumanía recibiría la Bukovina en pago de sus operaciones o su neutralidad. Cada victoria de los rusos se recibe con grandes demostraciones. Bulgaria prometió ayudar a Alemania, hasta el punto de que se enviaran oficiales alemanes para preparar y organizar el ejército para dominar Servia; cuando lo supo el Czar, envió a uno de sus ayudantes a visitar a Boris y enseñar el completo plan de campaña, especialmente el de Austria. Dícese que las revelaciones, especialmente las relativas a la preparación del ejército austriaco, hicieron que Boris rechazara la idea de ayudar a Austria y Alemania, declarándose neutral, excepto en el caso que Turquía intervenga, formándose entonces una combinación rumano-búlgara, que comenzaría la ofensiva contra Turquía, evitando así la necesidad de que Rusia envíe tropas a ese lado.

Orgullosos de la antigua bandera

Wáshington, 8. — Grey envió al Embajador Inglés el telegrama siguiente: El Gobernador de Austria telegrafía al Ministro de las colonias, todas las filas de las fuerzas de Australia congratulan al ejército y a la marina por sus espléndidos triunfos. Las fuerzas australianas ansían unirse a sus camaradas, y telegramas del pueblo felicitan y admiran a las tropas, y añade, tan espléndido valor nos ha hecho sentirnos aun más orgullosos de la gran antigua bandera.

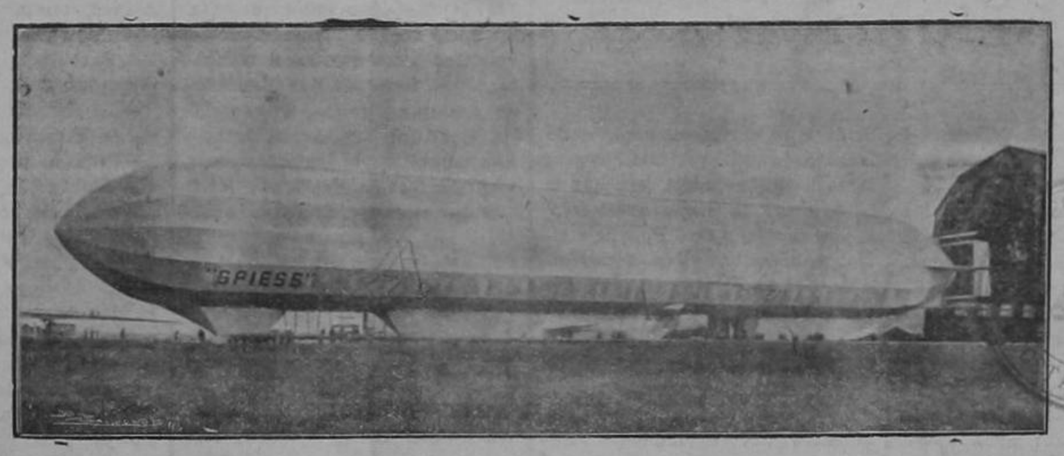
El Kaiser no ha tomado Nancy

Londres, 8.—El corresponsal del «Herald» en Ginebra dice que el Kaiser solo y con sus anteojos pegados a la vista sigue el ataque a Nancy, mientras un estado mayor compuesto de pocos oficiales de alta graduación se mantiene discretamente a cierta distancia. El nuevo ejército levantado por Kitchener asciende ahora a cerca de 400,000 hombres; entre los reclutas figuran el Vizconde Ipswich y el Conde de Euston que se alistó como soldado en el 5º de los buffs, sandwichs.

Los grandes ejércitos frente a frente

Nueva York, 8. — Un despacho especial para el «Heral», dice que en realidad hay dos grandes ejércitos franceses operando contra los alemanes, uno conocido con el nombre de ejército del Norte, compuesto de siete cuerpos de ejército francés y uno inglés, y otro llamado ejército del Este, compuesto de varios y distintos ejércitos. Los alemanes tienen siete ejércitos, comprendiendo el grau ejército que opera solo en el Norte de Francia, generalmente hablando, el gran ejército francés presenta una línea que se parece mucho a la curva de un arco de flecha. Su derecha comienza en Verdun y su izquierda llega hasta París. Los dos ejércitos pueden compararse con dos serpientes en lucha, no es fácil sacar conclusiones prematuras del resultado de la gran batalla.

General Putnik
Jefe del Estado Mayor General de las fuerzas de Servia



Tipo de dirigible Zeppelín

La línea de fuego es de 150 millas

Los alemanes podrán repeler en algunos puntos a los aliados, pero romper su línea con suficiente fuerza para poderla seguir moviendo de flanqueo, los obligaría a debilitar su línea en otros puntos, lo que podría serles fatal. Los ejércitos aliados extendidos en una línea de 130 a 150 millas de largo les hacen imposible enviar refuerzos para impedir el desastre y continuar sus ventajas sin dar tiempo a las fuerzas opositoras de inflingirles un golpe más serio y recobrarse de sus reveses. Es un gran juego el ver cuál de los dos ejércitos se cansa primero. Los alemanes, indudablemente, tratarán de juntar cada vez más su ejército para seguir la táctica alemana de atacar en masa.

Una victoria de los rusos

Roma, 9 — Un despacho de Petrograd dice al mensajero que la gran batalla de Rawase terminó con una gran victoria para los Rusos, que los austriacos se retiran por todas partes; que entre los prisioneros figuran muchos generales; que los austriacos evacuaron la Polonia rusa; se susurra que el ejército belga se prepara a recurrir a Bruselas.

Avanzaron 400 cañones

New York, 9. — Un inalámbrico de Berlín a la Prensa Asociada vía Sayville dice que se anunció oficialmente del cuartel general, de que Maubeuge ha caído haciendose cuarenta mil prisioneros entre ellos 4 Generales y tomándose 400 cañones y que el Príncipe Federice de Hesse fue herido.

París, 9. — El Ministro de la Guerra anuncia textualmente; 1º que en la izquierda franceses, aunque los alemanes han sido reforzados, la situación se mantiene satisfactoria, que el enemigo se retira ante el ejército inglés, 2º que en el centro el avance del ejército francés es lento pero general, que a la derecha no hubo ninguna acción, que el enemigo se encuentra ante el gran círculo de Nancy, que la situación en los Vosgos y Alsacia no ha cambiado. Murió anoche Pogonai director de la Agencia Havas.

París, 9.—En vista de los continuos éxitos de los ejércitos, la defensa de París puede enviarse al campo a cooperar contra la derecha alemana. Los militares aseguran hasta ahora que las ventajas de las batallas todas son en favor de los aliados que luchan en terrenos que los alemanes ocupaban el domingo. El número de combatientes favorece a los aliados. Pau comanda también un gran ejército que es también numéricamente superior al de los alemanes; asimismo el que manda French, causando gran carnicería a von Kluk. Las bajas de los aliados, a pesar de haber tomado la ofensiva, son inferiores a las de los alemanes. Opínase que la retirada de los alemanes es verdaderamente estratégica. Los jefes alemanes, especialmente von Kluk, sacrificaron millares de hombres en su esfuerzo por destrozar la izquierda de los aliados. Se dice que la infantería se arrojó repetidas veces contra la artillería inglesa en posiciones fortificadísimas a orillas de un río, retirándose literalmente seguidos y perseguidos a bayonetazos.

Basilea, 9.—Se dice que los alemanes evacuaron la alta Alsacia.

París, 9.—Si los alemanes se regocijan del avance de sus grandes cañones de sitio arrastrados hacia París por treinta mil caballos, los franceses tienen una gran sorpresa preparada que causará igual regocijo a los aliados, pero llegado el momento todos se preguntan hasta qué punto del sentido humanitario de los aliados permitirá a los defensores hacer uso de ese agente de destrucción; además existe el factor desconocido de Michener.

Shangai, 9.—Despachos de Hong Kong anuncian que los regimientos ingleses de Carnwal y Gloucestershire recibieron orden de embarcarse para Marsella.

El ejército italiano en marcha

Londres, 9.—Despachos de París aseguran que se realiza un gran movimiento de tropas italianas que se acercan a la frontera; que se ha suspendido el transporte de carga en los ferrocarriles.

Las tropas de Baviera han sufrido mucho

Berlín, vía La Haya, 9. —Se dice que los trenes alemanes funcionan directamente hasta un punto a 25 millas al sur de Sedán. Los ingenieros reconstruyen los terraplenes y los túneles, haciéndose las comunicaciones con el frente del ejército por varios puntos. El Gobierno mandó fijar boletines diciendo que se está verificando una gran batalla y que los alemanes están causando muchas bajas al enemigo. Comunicaciones oficiales indican que la actividad de los rusos está preocupando al Estado Mayor General; se dice que las tropas de Baviera han sufrido muchísimas bajas. Casi todas las familias bávaras están de luto.

Bombardeo de Cataro

Aberdeen, 9.—Se operó de apendicitis el Príncipe Alberto. Su estado es favorable.

Londres, 9.—Un cañonero capturó un barco alemán colocador de minas que se ocupaba de colocar minas de contacto, iba cargado de 200 minas.

Roma, 9.—Un despacho de Mountlovehen dice que parte de la flota austriaca salió para Cataro a bombardear la costa entre Cataro y Montenegro, especialmente a Budupa.

Bucharest, 9. — Se dice que se rebelaron las tropas turcas en Adrianópolis a causa del hambre.

Wáshington, 9.—No se sabe la situación de los cruceros alemanes en el Pacífico «Scharnhorst» «Gneisenau» «Nuremberg» y «Enden».

Nish, 9.—El Ministro de la Guerra admitió que las tropas servias que cruzaron el Save para invadir a Bosnia se vieron obligadas a volverse ante un ejército muy superior austriaco.

La Haya en estado de sitio

La Haya, 9.—Un decreto real proclama el estado de sitio en la ciudad y pueblos de la costa.

Amsterdam, 9.—Un decreta real prohibe la exportación del arros. El precio alto del trigo ha obligado a usarse la harina de arroz'

París, 9.—Durante la batalla a orillas del Curq se tomaron dos estandartes, uno fue tomado a la fuerza por el reservista Gulleard quien recibió de Gaillieni la medalla militar. El estandarte pertenece al regimiento 36º de infantería que fué condecorado en 1870 con la orden de la cruz de hierro.

Copenhague, 9.—Un despacho de Petrograd dice que el Ministerio de la Guerra anuncia que el avance de los rusos tiene por objeto dividir un millón de austriacos que se dirigen a Lublin; se dice que está a punto organizarse una gran batalla.

El desastre de los austriacos

Trieste, 9.—La derrota de Lemberg causó gran impresión aquí y en toda la costa del Adriático, porque los regimientos que sufrieron más bajas se componían de triestenses. El regimiento 37º de in-

(Pasan a la 4a. página)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LIBRERIA ESPAÑOLA

Obras de VARGAS VILA
acabadas de recibir a ¢ 2-00 el tomo

Del Rosal Pensante
Archipiélago Sonoro
Ars-Verba
Laureles Rojos
La República Romana

María v. de Lines

SAN JOSE, C. R.

Páginas Escogidas
Los divinos y los humanos
La Simiente
De sus lises y de sus rosas
Los Césares de la Decadencia
Políticas y Religiosas
En las Zarzas del Oreb
Huerto Agnóstico

ESOS POLVOS.....

Reportaje al Primer Jurado de Poesía, don José María Zeledón, en los Juegos Florales de 1914

Escena: El salón de recibo de la Imprenta Nacional. Un escritorio, un sofá y dos mecedoras. Sobre el escritorio un florero con rosas y un tomo de versos de Guillermo Valencia.

EL NOTICIERO. — Se dice por esas calles que su voto en el fallo respectivo no ha satisfecho a un número crecido de intelectuales que miran en él una prueba evidente de su incompetencia artística, y que la resolución de la mayoría lo ha librado a Ud. de un verdadero chaparrón.

BILLO.—¡No sabía! Pero crean ustedes que gasto paraguas impermeable.

N.—Nos referimos a la revolución que preparaba el triunfador para el caso de que su poema de *Las piedras preciosas* no obtuviera el primer premio que ya le habían asignado las más robustas intelectualidades de la ciudad.

B.—¿Sí?

N.—Pero vamos a ver. ¿Qué motivos ha tenido usted para posponer el referido poema al llamado de *Los troncos*, no se sabe si por una amable picardía? Dicen que el otro es un poema didáctico que de veras se las trae...!

B.—Verán Uds. Ambos trabajos me parecieron admirables. Cada uno en su género realiza a mi ver una alta expresión de la belleza. Los días de observación y las veladas de fuerte estudio que a ambos autores ha debido costar su producción, no son humo de pajas en estos tiempos de pereza intelectual. El uno tiene el verso fastuoso, brillante e impecable que corresponde a las altas tesis tratadas. El otro luce la versificación sencilla, risueña y novedosa—que huele a musgos y bate caricias de ala peregrina,—que era de rigor en un idilio de la selva. De haber habido dos primeros premios, el conflicto no habría asomado su torvo mascarón. Pero forzado a escoger entre los dos, hube de inclinarme por aquel que con mayor fuerza halagaba mis tendencias artísticas... si se me permite la expresión. Lo cual, como verán ustedes, es altamente humano y por consiguiente natural.

N.—¿Y se podrá saber cuáles son esas tendencias?

B.—Aquí las tiene Ud. en la palma de la mano. Son las que mueven actualmente en todo el mundo, cada vez con más fuerza y con mayor eficacia, el glorioso retorno a la Naturaleza. Pero a la Naturaleza viva, a la que palpita y se extremece, no a la que esos sublimes vagabundos de los sabios disecan en los aparatos torturantes de sus libros.

N.—¡Ajajá! Por eso Ud., después de reconocer con entusiasmo los grandes méritos del poema de *Las piedras preciosas*—entre los cuales no es seguramente el menor ese aguerrido científismo de que hace derroche en él su joven y talentoso autor, se abrazó al de *Los troncos*, como quien se abraza a un agradable conocido.

B. — Exactamente. Aquellas teorías científicas comprobadas —según dicen—por la verdad de ahora, que desfilan llenas de majestad en las carrosas imperiales de un verso cuajado de piedras preciosas, no cautivan mi predilección tan fuertemente como el sencillo idilio de los troncos.

Arturo García Solano
autor del POEMA DE LOS TRONCOS;
premiado con la "Violeta de Oro",
y conceptuado por el primer Jurado D. José Mª Zeledón,
merecedor de la Flor Natural.

N.—De manera que usted...

B.—Quítenseme de delante los que pensaren que desconozco el mérito, el inmenso mérito reclamado por la estrofa convertida en pregonero de la verdad científica. Cierto que hallo más en su puesto a la poesía bordando con fantásticas clarividencias la futura conquista de la Ciencia. Más claro: me la imagino mejor en su oficio de vidente y precursora, que de propagandista de leyes promulgadas en indigestos mamotretos. Y eso es todo.

N.—Eso quiere decir que...

B.—Líbreme Dios de pensar y de decir en parte ni ocasión algunas que la Venus de Milo es un mamarracho. Pero los que me pusieran a escoger entre esa egregia consagración de la belleza petrificada y una muchachota fresca y sensitiva—con cara de rosas y aroma de jazmines, que hablara con música de madrigales y riera con risa de agua desbordada — tendrían la enorme desilusión de verme tomar en brazos la hermosura viviente, y alejarme con ella después de rendir profunda reverencia a la belleza de piedra. Porque yo no soy artista a la manera usual, ni nunca me he jactado de serlo. He sido un combatiente de la vida y nada más; y en las fuentes de la naturaleza he ido a beber cuando tengo sed, el agua reconfortadora del ideal.

N.—¿Cómo se explica entonces que Ud.....

B.—Porque se me rogó con insistencia que aceptara el puesto de Juez, en nombre de un llamado intento juvenil que creí sincero; intento que pretendía arruinar el predominio de viejas arbitrariedades consagradas. Porque a mi franca declaratoria de incapacidad—que ahora sí queda definitivamente aceptada—se contestó con reticencias que esbozaban sospechas sobre la sinceridad de mi declaración. Y porque hastiado de cirme llamar teórico por aquellos que imaginan poder romper con el puñal de un chiste el pedestal de los hechos cumplidos, desde hace días resolví abandonar mi torre de abstención y salir a dar cuantas prendas se me exijan en los terrenos de la realidad.

N.—Vamos, que se va Ud. entonando como en los buenos tiempos de sus inolvidables jornadas de libertador de galeotes marulleros....!

B.—(Con mirada relampagueante y gesto de Sinaí). La noticia que ahora se me da de que si mi opinión hubiera prevalecido en el fallo se habría conmovido la intelectualidad del país en masa para desconocer mi autoridad, me ha hecho sonreir sin pizca de malicia. Habríame gustado analizar uno a uno los prestigios poéticos de tantos figurones con cuyos luminosos fallos se pretendía anonadarme; ingenios de similor que ni aun sus propias opiniones en el ramo en que más diestros se juzgan, han sabido sostener. Me habría encantado enfrentar a los títulos gratuitos que ninguna obra verdadera respalda, mi modesta tarea de araña silenciosa.

N.—No está Ud. poco soberbio. Pero vamos a ver, y los Maestros de Estética y de Gay Saber que aun cuando nada producen digno de ser considerado, poseen en cambio la hermosa, la fina, la sugestiva, la encantadora, la definitiva sonrisa de Pacheco?

B —(Haciéndose el zueco) Declaro lleno de infanía que no conozco la ESTÉTICA ni por el forro. Esa venerable ESTÉTICA que está allí plantada a la puerta de los serrallos intelectuales midiendo con su pulgario apolillado la extensión que debe tener el paso de las metáforas para que no se vean las partes mutiladas de los que tienen por alta y sagrada misión la custodia de la Belleza. Contra todos los cánones de esa suprema deidad de carnaval, pienso que los poetas pueden saltar tan lejos como lo permita la fuerza de sus piernas.

N.—Entonces sus versos...

B.—Han dicho por allí los mismos que con motivo del asendereado fallo ahora me sonríen con piedad desde el minarete de su erudición, que he escrito buenos versos. Allá ellos con su parecer, que de mí solo se decir que me han salido las estrofas como cuadrigas de protrancas acicatadas por la emoción, sin que les haya puesto los anteojos verdes con que pueden soñarse frescuras en los resecos pastizales de una enciclopedia. ¿Que la Naturaleza por sí misma no es el Arte? ¿Que la piedra sólo es bella en la estátua? ¿Que el observador que pasa las horas contemplando el ansia voluptuosa con que dos flores distantes se fecundan o la delicadeza con que el grillo afina su violín, tiene que ser menos artista que aquel cuya librería posee «ocho metros de Economía Política que en las mañanas más claras detienen el aire y la luz del Señor» como con tan bizarra ironía lo escribió Eca de Queiroz?

Yo no entiendo de enigmas. A derechas no sabría precisar lo que es el Arte. Y aun voy sintiendo miedo al apodo que de esa palabra se deriva. Un miedo semejante a ese otro que sacude mis nervios cuando me oigo llamar intelectual. Sobre todo desde que los palenques literarios hacen salir al sol toda la deformidad humana que se cubre con el vistoso ropaje de la literatura.

N.—Por lo visto, a usted no lo vuelven a coger en otra fiesta de Arte.

B.—Quién sabe! Como nadie puede decir de esta agua no beberé y Aquileo declaró en su verso jovialísimo que nadie está zafo de una contingencia...! De manera que a pesar de eso, y de la profunda sentencia popular que reza: sólo una vez...cortan al animal, es muy posible que reincida. Sólo que para otra vez, y en previsión de futuras dificultades, exigiré dos cosas, a saber: que se me autorice para pensar por mi cuenta haciendo caso omiso del fallo extra Jurado que pronuncien «los viejos egoístas y arbitrarios» contra los cuales se grita cuando se les supone en desacuerdo con la ilusión de los jóvenes ensimismados, y se declare previamente en escritura pública qué valor exacto se le atribuye a mis juicios, desde el punto de vista del acierto y de la imparcialidad.

(TELÓN RÁPIDO)

El estado sanitario de los ejércitos

El doctor Binet, Jefe de la Sección Médica Estadística de París ha publicado un interesantísimo trabajo comparativo sobre el estado sanitario de las tropas francesas y alemanas.

He aquí los datos principales que entresacamos de las observaciones de Binet:

«Las circunstancias sanitarias más favorables son las del ejército alemán. Muy especialmente las enfermedades contagiosas están más extendidas en Francia que en el ejército germano. En éste, de 1,000 hombres están enfermos del sarampión 0.62, esto es, proximamente 1 por 1,500. En Francia 12.3 por 1 000, es decir, más de 18 por 1,500. En escarlatina no es la diferencia tan grande: por 1.000 hombres en Francia hay 360 enfermos, y en Alemania, 0.68. De disenteria 1,95 y 0,12 respectivamente. De tisis enfermos en Francia el triple número que en Alemania. Lo mucho que diezman las enfermedades contagiosas al ejército en Francia, se puede ver sabiendo que desde el 1º hasta el 9 de febrero de 1913 hubo en la guarnición de Epinal nada menos que 17 casos de defunción por enfermedades contagiosas.

»El doctor Binet deduce que la diferencia de casos de enfermedad y de defunción entre los ejércitos alemán y francés depende de las mejores circunstancias sanitarias en Alemania».

Notas personales

Para Cartago salió a pasar una pequeña temporada el apreciable joven don Cludio Pacheco.

—Para la misma población el joven don Arturo Carranza.

—De Heredia regresó doña María de Tinoco.

—Próximamente llegará al país don Emilio Challe y señora.

—El lunes próximo parte para los Estados Unidos el joven don Wahle Alfred Field.

—El domingo próximo estarán en esta capital las señoritas Carranza y Montealegre.

—Felicitamos a don Otto Ramírez favorecido con el premio de cinco mil colones en la lotería pasada.

—Doña Emilia de Herrán continúa mejor de salud. Lo celebramos.

—Para Siquirres salió don Ramón González.

—Procedente de Cartago estuvo ayer en esta capital doña Adela J. de Tinoco.

—Mejora de salud la señorita Anita Madrigal.

—Para Cartago dirigióse don Marcelino Robles.

—Celebramos que el hijito de don José Joaquín Mora Cañas continúe mejor de salud en Heredia.

—Hoy se verificará el pic-nic en honor del señor Presidente de la República en la ciudad de Cartago.

—Todavía guarda cama la distinguida y apreciable señorita Rita Pacheco Tinoco.

—Para el beneficio de la muy simpática artista señora Iris llegó mucha gente de Cartago.

—El sábado próximo dará una conferencia a la juventud alajuelense, el talentoso joven don Roberto Figueredo.

—Don Ricardo Nanne continúa mejor de salud.

—Encuéntrase muy enfermo don Ricardo Esquevel S.

—Para Cartago sale mañana el caballero don Víctor M. Monge G.

Cable particular

San Petersburgo 12

Los grandes generales del ejército ruso declaran que los mejores granos que consume su tropa son los que vende en ésta el conocido comerciante don Tomás Fernández Hno.

UNITED FRUIT Co.

SESVICIO DE VAPORES

Sujeto a cambios sin previo aviso

Llegadas y salidas de Puerto Limón

PARA NEW YORK

Los vapores «ESPARTA», «SAN JOSÉ» y «LIMÓN» salen para New York los lunes en la tarde.

PARA BOSTON

Los vapores «CARRILLO», «SIXOLA» y «TIVIVES» llegarán a Limón procedentes de Bostón, vía Habana, los sábados en la mañana, y saldrán nuevamente para Boston, con escala en Habana, los domingos en la mañana.

PARA CENTRO AMERICA

El vapor «HABIL» hará el servicio de cabotaje entre Puerto Cortés y Limón, con escala en Tela, Ceiba, Trujillo, Cabo Gracias, Bluefields y Puerto Barrios, llegando y saliendo de Limón, cada dos semanas, a saber: el 24 de agosto, el 7 y 21 de setiembre, el 5 y 19 de octubre.

El servicio de carga y pasajeros entre New Orleans y Puerto Limón quedará restablecido, principiando con el vapor que salió de New Orleans el día 13 de agosto.

Con motivo de la suspensión del Servicio Trasatlántico, los vapores de esta Compañía, hasta nuevo aviso, no aceptarán carga para puertos europeos. La carga para puertos de América será aceptada solamente a riesgo del dueño.

Todos estos vapores están provistos de aparatos inalámbricos, y tienen servicio de médico y camareras.

Los pasajeros de primera clase para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José o en Limón, CINCO DIAS CONSECUTIVOS, antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en esos lugares durante dichos cinco días.

Durante la época del 1º de abril al 31 de octubre, todos los pasajeros para New Orleans deberán presentarse ante el Cónsul Americano en San José o en Limón, TRES DIAS CONSECUTIVOS, antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante esos tres días.

Todo pasajero debe proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Por más informes, reserva de camarotes, etc., dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Cº en San José o Limón, o a los Sub-Agentes Sasso & Pirie, Sucesores, en San José.

W. E. Mullins.
Admor. Gral.

Aviso importante

VENDO

En Orotina, el edificio del Hotel Internacional con todos los objetos que pertenecen al propietario. Una Panadería con dos hornos de primera clase y casa de habitación. Un solar de un cuarto de manzana con casa de habitación y un molino de viento. Un potrero de dos y media hectáreas a ochocientas varas de la iglesia.

En el Desmonte de San Mateo, una finca de cinco y media hectáreas con casa de habitación y de comercio que linda con la Planta de la Mina Quebrada Honda; tiene cañería propia. Otra casa de habitación y de comercio situada en el alto del Desmonte a cien varas del edificio escolar con tienda, pulpería, vinatería y taquilla.

En San José, un lote de terreno situado frente a la plaza de San Francisco en la esquina Suroeste; mide cuarenta y cinco varas de frente a la plaza, por quince de fondo.

Entenderse con su propietario en el Desmonte de San Mateo.

ANTONIO CEREGATTI.

Julio 1º

Banco Comercial de Costa Rica

Los tipos de interés que este Banco reconocerá desde esta fecha, son los siguientes:

En cuenta corriente sobre saldos no menores de ¢ 500.00	6 %	anual
Sobre Depósitos a la vista.....	6 %	»
Sobre Depósitos a tres meses	6½ %	»
Sobre Depósitos a 6 meses o más	8 %	»

Se aceptan Depósitos a plazo en Colones, Oro americano, Libras Esterlinas, Francos y Marcos.

San José, 1º de abril de 1914.

UNITED FRUIT COMPANY

AVISO

A partir del día primero de setiembre próximo, los fletes de mar para el azúcar que se exporte de Costa Rica a Inglaterra y a los Estados Unidos serán aumentados en un 50%, y los fletes para toda otra carga en un 25%. La carga para Londres, Liverpool y el Havre será aceptada, pero queda sujeta a demoras en New York y además el aumento de tarifas de ese último lugar al puerto del destino.

W. E. MULLINS
Administrador General

Alfredo Brade

ARTISTA JARDINERO

solicita un socio capitalista para ensanchar su negocio.

Leña de café

Necesita Ud. leña para cocina, de primera calidad, de café, seca, carretada grande de cuatro andanas?

Pídasela a Aníbal Alvarado, San Pedro del Mojón, Teléfono Nº 1. Jul. 19. alt.

El DOCTOR EMILIO ECHEVERRIA

ha trasladado su Despacho y Laboratorio a la casa que habita en la CALLE 1ª, NORTE frente al almacén *Ambos Mundos*, donde atenderá de 12 a 4 p. m.

Especialidad en enfermedades de la piel

SAN JOSE — TELEFONO 503

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hace un placer de la digestión si se toma en las comidas

CERVEZA TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

El ejército que ha movilizado Alemania

Cuando Inglaterra declaró la guerra a Alemania el cable nos trasmitió la noticia de que mientras en Francia únicamente se había llamado a los reservistas a prestar servicio militar, el Kaiser ordenó que se alistaran en el ejército todos sus súbditos que pudieran cargar armas, o sea todos los alemanes desde 17 hasta 50 años. El ejército alemán debe contar hoy de más de diez millones de soldados, pues *La Année Mondiale Ilustrée*, que se publica en París, en su última edición dice: El total de las fuerzas movilizables de Alemania es de 4,700,000 hombres instruidos y 5.700 000 con poca instrucción militar. Estas cifras se descomponen así, sin tener en cuenta los miembros del ejército permanente;

Reservistas	1 060,000
Landwehr 1º	1.000 000
Landwehr 2º	1 200 000
Extra reservistas	10,500
Extra reservistas sin ejercicio	880 000
Landsturn 1º (de 17 a 20 años)	1 250,000
Landsturn (de 21 a 39 años)	1 700,000
Landsturn 2º, instruídos	1 000 000
Sin instrucción.	1.150 000

Elders y Fiffes, Limited
Servicio directo de vapores entre Limón, Costa Rica, y Bristol, Inglaterra

Sujeto a cambios sin previo aviso

El servicio de vapores entre Puerto Limón y Bristol, se hará con los vapores BAYANO, BARRANCA, CHAGRES, TORTUGUERO, ARACATACA, CHIRRIPO y MANZANARES, haciendo la travesía en 17 días, saliendo de Limón los viernes.

A las personas que tomen cuatro o más pasajes enteros se les concederá una rebaja de diez por ciento.

Todo pasajero deberá proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Co. en San José o Limón, o a los sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.

W. E. Mullins,
Administrador General.

Neftalí Atmetlla
Banquero y Comisionista
San José, Costa Rica

Vende y compra giros sobre las siguientes plazas: NEW YORK, desde un dollar.—PARIS, desde cinco francos.—ESPAÑA, desde cinco pesetas.

Cambio de monedas y billetes extranjeros, a los mejores tipos.

NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL
Representación de los señores
THE J. L. MEDINA Cº, NEW YORK.
Importadores y exportadores

Agosto 6 d.

Francisco Ugalde Pérez
ABOGADO Y NOTARIO

Tiene su Oficina en Las Arcadas frente al Teatro Nacional

Junio 19. alt.

North German Lloyd S. S. Co.

LINEA DE VAPORES
Entre Nueva York e Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterráneo

La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con rumbo a Nueva York pudiendo tomar en aquel puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea, para hacer su viaje a Europa.—Para itinerarios y precios así como para la reserva de pasajes, dirigirse a C. W. WAHLE

Esquina S. E. del Parque Central, San José, GUILLERMO NIEHAUS, Limón

MANDE TEÑIR SU PAÑOLON, CHAL O TRAJE

TINTORERIA PERALTA

AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

El más barato

J. VICENTE PERALTA

Gran Hotel Central

Este importante establecimiento, uno de los mejor situados en esta capital, (a 75 varas del Teatro Nacional y a 150 del Variedades) ofrece a las personas de buen gusto los servicios de un Maitré d' Hotel que es una notabilidad en su profesión, cuartos confortables, esmerado SERVICIO A LA CARTA y una cantina bien surtida.

Agosto 23 d.

Rhum Quina del Doctor Germain

Evita la caída del cabello — Quita la caspa

LA PELUQUERIA ESPAÑOLA

famosa por sus sistemas asépticos y por la habilidad de sus operarios, pone en conocimiento de todos, que ya tiene de venta la maravillosa

AGUA BERNET

sin rival para teñir el bigote, produce un color fijo, es de fácil aplicación

Venta del famoso *Depilatorio Josk*, destruye el bello y deja el cutis suave

RHUM QUINA

loción que hace desaparecer la caspa y evita la caída del cabello

Agto. 21—1 m.

Hotel Central
de Jacinto Mora Aguilar
HEREDIA

Situado frente al Teatro en construcción —

Este nuevo establecimiento cuyo dueño cuenta con más de cuarenta años de práctica y con empleados igualmente idóneos, ofrece a sus favorecedores toda clase de comodidades. Cuartos para familias; cuartos para hombres solos. Baños. Caballeriza, etc.

No hay más que visitarlo para convencerse.—(Juno 26)

Maison dorée

Si Ud. se dirije a San José y desea comodidades, alójese en la

CASA DE HUESPEDES

Situada en la 4ª Avenida O., 50 varas de la Botica Francesa

Allí encontrá Ud. buena alimentación, cuartos muy bien arreglados Y SOBRE TODO MAGNIFICO TRATO Y SEGURIDAD EN SUS INTERESAS

Precios convencionales. — Casa contra temblores

SE RECIBEN PENSIONISTAS

Se vende por estar mal de salud; su propietario, N. PACHON

Llantas de goma para carruajes

De 1¼ pulgada de grueso—De 1½ de grueso—De 2 pulgadas de grueso.

Ofrece a los precios más bajos de la plaza AGUSTIN ATMELLA.
Alt. 8—25.

Match de foot-ball

El domingo próximo tendrá lugar en la plazoleta de la Estación del Pacífico a las 9 a. m. un match de foot-ball dedicado a don José María Pinaud, Comandante de la Segunda Sección de Policía.

El match se jugará entre los teams «Morazán» y «Pacífico Unión».

JUGADORES

Morazán (Azules)

Manuel Duarte (Capitán), Francisco Aguilar: Leví Rivera, Arturo Lutschaningn, Roberto Núñez, Claudio Rojas, José Sánchez, Rafael Castillo, Guillermo Oreamuno, Antonio Font, Ramón López y Alberto Hutt (Guarda-líneas).

PACÍFICO UNIÓN

Blancos

Enrique Gómez J. (Capitán), Octavio Frutos, Alberto Acosta, Abelardo Videche, Wilfredo Leitón, Rubén Tapic, Jesús Bonilla, Alberto Morúa, Enrique Leitón, Alfredo Ordeñana, Abraham Conejo y José Pérez S. (Guarda-líneas).

Juez: Alfredo Lutschauning.

Alarma de antenoche en los cuarteles

En los cuarteles, y no sólo en ellos sino también en la ciudad hubo anteanoche alguna alarma.

Veíase gente corriendo en la dirección de la Comandancia de Plaza. Esto sucedía cerca de las 10, hora en que algunos Jefes militares abandonaron el Teatro Nacional llamados de orden superior.

—

Después se supo que toda la policía y los soldados que se hallaban por una u otra causa en sus domicilios, habían sido reconcentrados a los cuarteles de armas.

En el público no han dejado de causar impresión estos sucesos cuyo origen nadie conoce.

También corre la noticia, falsa o cierta, de que a muchos gendarmes y policías se les ha dado de baja.

Se ha restablecido el tráfico con Puerto Limón

Desde ayer se ha restablecido, aunque todavía deficiente, el tráfico con Puerto Limón.

Una cuadrilla de peones que había sido enviada a Las Lomas, a Toro y a otros lugares regresó anoche, a las 10 p. m.

—

Uno de esos peones, refiere que los desperfectos ocasionados por el temporal fueron muchos y de gran importancia: trechos enteros de la línea fueron arrancados con todo y durmientes. A un lado del camino se ven vigas de hierro de gran espesor doblados en forma de U, tal como los dejó la corriente de agua, o aluvión que precipitándose por cauces viejos, devastó los montes cercanos.

—

Han sido reparados ya los puentes de Peralta, Bonilla y otros muchos, así como todo el trayecto que bordea el Reventazón.

—

La empresa del Ferrocarril del Norte puso en acción constaete a más de 3.000 peones, siendo su mayoría negros jamaicanos.

No han sido pocos los inconvenientes que ha tenido que allanar la Northern para hacer rápida la alimentación de todo ese ejército de trabajadores.

—

Mañana probablemente se recibirá en ésta, todo el equipaje del exterior.

Northern Railway Company

Aviso

Se pone en conocimiento del público que a partir del Lunes 7 de éste mes y durante la interrupción de la línea, el tren local entre San José y Turrialba, correrá solamente los días, Lunes, Miércoles y Viernes.

W. E. MULLINS
Administrador General

San José, Setiembre 6 de 1914.

GERARDO MATAMOROS
Maestro de Obras y Mecánico

Ofrece sus servicios en todo lo concerniente a su profesión. Proyectos, cálculos y planos para instalaciones de maquinaria y construcción en edificios.

Instalaciones eléctricas y reparaciones de máquinas.

Torneado de bolas de billar

Apdo. 109 y casa de habitación, 300 v. al Sur de la Soledad. 8|9.

AZUCAR!

Pida usted siempre azúcar del ingenio Victoria o Aragón y quedará satisfecho con su compra

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor en MIS OFICINAS, las cuales están situadas en SAN JOSE, frente a la Casa Presidencial; Calle del Comercio en Limón, cerca de la Estación del Ferrocaril.

Alt.—8 | 23 | 14 GUILLERMO NIEHAUS

Doctor Julio Aguilar S.
Médico y Cirujano

Despacha de 2 a 4 p. m. en la Oficina del Doctor José María Soto Alfaro, frente a la Primera Sección de Policía.

Hamburg American Line

Todos los servicios de esta LINEA han sido suspendidos hasta SEGUNDO AVISO.

San José Costa Rica, agosto de 1914.

Jhon M. Keith
(Agente)

Estrenar! Estrenar!

Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón o un chal? Pues hágalo teñir en mi

TINTORERIA SITO EN CUESTA DE MORAS

que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes. Yo reto a que se confunda un pañolón teñido por mí con uno nuevo del mismo color y clase, y que se advierta cuál es el teñido.

MIS PRECIOS NO ADMITEN COMPETENCIA

Carlos Peralta hijo

Cebollas extranjeras
Afrecho de trigo ★ ★ y sal del país
donde
Tomás Fernández Hno.
Almacén de Granos

Ste. 10 alt.

Banco de Costa Rica

TIPOS DE CAMBIO

	A la vista
Londres	116 %
New York	122 »
San Francisco	122 »
New Orleans	122 »
París	No gira
Hamburgo	No gira
Italia	115 »
España	108 »

San José, 17 de agosto de 1914.

CLINICA DENTAL
DEL
DR. RUBEN CASTRO

Extracciones sin dolor
FRENTE AL PARQUE CENTRAL
Teléfono número 58

SE ALQUILAN

una casa grande y una pequeña. Ambas nuevas, contra temblores y centrales. La grande es muy adecuada para oficina de dentista, médico etc. Informará Víctor Zúñiga, 50 varas al Norte de la Imprenta Nacional. 10 v.—8 | 8

VIDAL QUIROS
ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: Oficina contigua al Oeste de la del Lic. don Francisco Aguilar Barquero al Norte del Sagrario de Catedral

Ste. 8 d.

Mauricio Funtana y Cª

Se hacen cargo de toda clase de construcciones de cualquier material. Especialidad en artículos frescos y en estuco. Dirección, pulpería «La Viña», calle de la Penitenciaría.—8 | 9.

Rafael Meza N.
[DENTISTA

Ha trasladado su oficina a la calle de la Penitenciaría, 100 varas al Norte de la Imprenta Nacional, frente a la casa de don Gordiano Fernández, lado Norte.

RAFAEL CRUZ MEZA
CIRUJANO DENTISTA

Gabinete electro-dental, sito en en el mismo local donde ejerció el doctor don Luis Cruz Polanco.

PRONTITUD, ASEO y precios moderados. 20—8—Alt.

CREMA MAGNOLIA
PARA BLANQUEAR LA PIEL

No sólo deja la tez blanca y tersa, sino que facilita a los polvos de arroz su adherencia.

Artículo precioso e indispensable en el Tocador de las Señoras

Preparada . . . . . por HERMANN & ZELEDON BOTICA FRANCESA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

(Viene de la 1a. página)

Ultima hora

Importantes noticias de la guerra

fantería que se componía casi todo de triestenses fue aniquilado. De un total de 2000 volvieron solamente 75.

El General French fuma cigarrillos.—Pierre Loti defiende a París

París, 9.—Los soldados ingleses dicen que el General French está muy satisfecho; que se pasea en las trincheras fumando cigarrillos. Los refugiados que vuelven del Norte a sus casas dicen que esta región está libre de alemanes. Se reanudó inmediatamente el tráfico en el ferrocarril del Norte hasta los distritos urbanos. La multitd de trabajadores reclutados para atrincherar, se están ocupando en enterrar a los muertos. El trabajo se realiza con la presición y disciplina militar. Pierre Loti capitán de la reserva naval, después de solicitar vanamente un puesto en la marina, pidió que se le incorporara a los marinos empleados en la guarnición de París; se ofrece gratis. El «Journal» dice que entre los heridos llegó una enfermita inglesa atravesada por una bala alemana mientras curaba heridos alemanes.

Corresponsales rusos fusilados en Viena

Londres, 9.—El corresponsal del «Daily News» en Milán recien llegado de Viena dice qua el ejército austriaco desertaba al principio, ahora se amotina abiertamente por todas partes; se retiran ante los rusos. La política de mezclar cada compañía con diferentes razas menoscaba el «spritt corps», compañerismo, se les empujó en los trenes a bayonetazos, los oficiales fusilaron a muchos para causar terror. La Bosnia revolucionaria, Austria en bancarrota, el comercio paralizado, miles de comerciantes arruinados por la guerra que detestan, si las cosechas no se colectan. Viena estaba amenazada del hambre. Los precios suben constantemente.

El pueblo está revoltoso; se destrozaron unos serbios en las calles; la policía fusiló a los Corresponsales rusos; cinco periodistas extranjeros apresados. El Gobierno amedrentado ha comenzado a fortificar a Viena y se prepara a inundar los terrenos circunvecinos. Muchos motines ocurren en las ciudades principales. «El Evening News» publica un despacho de Roma diciendo que el Czar declaró: estoy dispuesto a llegar a Berlín aunque me cueste el último mujick. El embajador japonés en Petrograd expresó el deseo de ver a los japoneses pelear al lado de los rusos; el Czar le contestó: haré lo posible para que se realice su deseo.

Londres, 9. — El dinero abundante; los descuentos han aflojado por la poca oferta. Los documentos comerciales no han alterado la Bolsa, donde ha habido varias transacciones privadas.

Nota de Administración

De esta fecha en adelante toda la correspondencia, fondos, etc, diríjase al Propietario y Administrador,

JAIME TORMO

Apartado número 805

Los alemanes han sido rechazados 20 millas de la frontera belga

Benedicto XV trabaja por la paz

(Servicio especial)

San Petersburgo, 10.—En los círculos diplomáticos se cree que Austria hará proposiciones para la paz dentro de dos semanas, como único medio de prevenir los disturbios interiores que pueden conducir al imperio a una rápida desmembración.

París, 10.—Los aliados han rechazado a los alemanes a 20 millas de la frontera belga.

Ansterdam, 10. — Los austriacos han sido reforzados por los alemanes y han tomado la ofensiva en las operaciones que se están desarrollando en Galitzia.

Roma, 10.—El Papa ha sondeado la opinión de los Embajadores de varias naciones, respecto a un plan de paz.

Burdeos, 10.—Todos los esfuerzos de los alemanes para romper las líneas francesas han resultado infructuosos.

Leyendo "La Gaceta"

Se deniegan las solicitudes de los reos José Salas Chinchilla y Arturo Alemán Aguilar, y se permite que sean trasladados a la enfermería.

Se prorroga por dos meses más la licencia concedida a don Manuel Antonio Sánchez, escribiente del Registro de Propiedad; se nombra en su reemplazo a don Daniel Peralta, y en reemplazo de éste a don Víctor Alfaro.

Se acuerda emancipar a Manuel Cascante Abarca, agricultor y vecino de Aserrí.

Se nombra a don Luis R. Flores para Jefe de la Biblioteca de Heredia, en sustitución de don Moises Flores cuya renuncia se aceptó.

Abreviar el tiempo es prolongar la vida

El sistema Pitman de taquigrafía inglesa adaptada al español es el más rápido y fácil de aprender.

Se puede escribir más ligero que hablar. Enseñanza por correspondencia y personal.—L. A. MONTES DE OCA, taquígrafo. Ap. 1,001. Teléfono 544.—8 | 17.—1m. D.

Teatro Nacional

Antenoche se verificó en el Nacional la anunciada función de honor, con motivo del beneficio de la distinguida artista—primera tiple—señora Esperanza Iris.

El Teatro estuvo de bote en bote.

La interpretación de *La Viuda Alegre*, obra escogida para el beneficio, fué verdaderamente admirable.

La señora Iris hizo su aparición en el escenario, en medio de los aplausos que el gran auditorio le tributaba.

Estuches, objetos de arte muy valiosos y 18 canastas primorosas fueron enviadas al escenario.

Se le hizo a la notable artista, señora Iris, una gran ovación a su paso por la escena, en donde su hermosura fulgía con una magestad de sol.

TEATRO VARIEDADES

Sábado 12 de Setiembre

Compañía de Zarzuela y Opereta

ESTA NOCHE ¡GRAN NOVEDAD!

¡ESTRENO! ¡ESTRENO! de la divertidísima zarzuela en un acto

CAMBIOS NATURALES

La lindísima y aplaudida opereta en un acto, dividida en 3 cuadros

MOLINOS DE VIENTO

MAÑANA grandiosa MATINEE a las 2 y 30 p. m.

Las Musas Latinas

POR LA NOCHE—Soberbio ESTRENO de

MARIA DE JESUS ó EL POZO DEL CRIMEN

Luneta o Butaca: ¢ 0-50—Galería: ¢ 0-25

VÉANSE LOS PROGRAMAS DE HOY

Traslado del Coronel Vargas a Heredia

Hemos sido informados de que el Ministerio respectivo, por medidas o por penas, cambiará al Comandante de la Cárcel de San José, don Francisco Vargas por el que desempeña igual cargo en la ciudad de Heredia.

No sabemos a qué obedece esa medida que junto con las que bruscamente se están tomando casi a diario, dan margen a misteriosos rumores y decires callejeros.

¡Qué habrá, qué no habrá!

Quejas de los trabajadores de la línea a Limón

Los peones, que ya están regresando de los trabajos de reconstrucción de la línea de Limón, se quejan de que además de la mala alimentación que se les proporcionó en los campamentos a pesar de lo rudo de los trabajos, ahora que vuelven, atenidos al fruto de sus impagables esfuerzos, se les recibe en la pagaduría de la Compañía ferrocarrilera con la amarga noticia de que tienen que esperar quién sabe cuántos días para recibir su bien ganado salario.

Es altamente incorrecto que no tomen en cuenta los ricos, que los pobres viven al día y que trabajan para comer.

MOVIMIENTO DIARIO

NACIMIENTOS

José Rogelio de la Trinidad, natural de Lidia Obando. San José.

Manuel Rafael Rubén, legítimo de Manuel Abarca Zúñiga y Gabriela Cascante Chinchilla. Aserrí.

DEFUNCIONES

Ana Morales	22 años	Dto	4º
María Chinchilla	45 «	«	3º
Vicente Morales	50 «	«	3º
Antonio Canossa	56 «	«	3º
Roberto Conejo	7 meses	«	1º

PASAPORTES

Efrain Blanco Castro, nativo de Costa Rica, para Panamá.

Gonzalo Alvarado, nicaragüense, para Panamá.

Braulio M. Rivera, colombiano, para Colombia.

Octavio F. Barahona, nicaragüense, para Guatemala.

José Antonio Font, español, para los Estados Unidos.

J. Alejandro Pasos, nicaragüense, para Guatemala.

CORREO

Mañana 13 saldrá correspondencia para Estados Unidos, vía Nueva Orleans.

Los correos para Limón se seguirán despachando día de por medio, sin encomienda ni impresos.

VELADA en el 'Centre Catalá' el Día 13 de Septembre

PROGRAMA

1.—Sinfonía a piano.

2.—Lo celebrat monólech épich del genial autor Angel Guimerá.

Mestre Olaguer

per Jaume Torino.

3.—Piano.

4.—La joguina 'n un acte den

A la Prevenció

baix el següent repart:

Pere Pous... SR. J. SITJAS
Pau Pi..... » C. MORENO
Martí..... » C. CLAVEGUERA

5.—Piano.

6.—El monólogo en Prosa de Jacinto Benavente

UN CUENTO...

por J. Abel ó.

Se alquilan

los altos de la casa situada frente al Banco Anglo y contigua al Hotel Central. Para informes en el Almacén de Materiales de don Alfredo Mata.—8 | 8 | 15. v. alt.

Teatro Moderno

sábado 12 de setiembre

Gran éxito de la Compañía

LOS APACHES DE PARIS

CARNE FLACA

Mañana KHRISE (Afrodita)

SOLIGNUM

El gran preservativo para madera; evita el pudrimiento (somago), destruye el comején.

No cierra los poros de la madera como otras pinturas, las cuales aceleran lo pudrimiento interior. Tiene cualidades antisépticas y desinfectantes. Muy adecuade para pintar las maderas de Hospitales, Casas de Salud, etc.

Las ratas, cucarachas y otros insectos huyen de los lugares donde se ha usado

SOLIGNUM

Recomendado por los Ingenieros y Arquitectos oficiales de Inglaterra.
En uso en los edificios públicos de las colonias inglesas.
De venta en el Departamento de maderas de

(Alt.—1 m.—Julio 31) **Jaime Carranza**

Reumatismo
Anemia
Sangre impura

Hacen miserable la vida
Librese usted de ellos

Tome

ES-VE-MEX-O

No contiene Mercurio ni Arsénico
sus componentes son puramente vegetales

De venta por: **Botica del Comercio**

COMPAÑIA MEDICINAL MEXICANA S. A.
CHIHUAHUA MEXICO

Ste. 20 alt.

W. R. Grace & Co.

Importadores Exportadores

San Francisco — New York — New Orleans

Grace Brothers & Co. Ltd.

Importadores Exportadores

London

Agente: F. WISS — San José, C. R.

Set. 7. alt.

De Instrucción Pública

El Ejecutivo rubrico ayer, los nombramientos para maestros: en Desmonte de San Mateo, señora Julia Zeledón de Chavarría; en Heredia, don Fermín Meza: en Lepanto, señorita Cristina Quesada: en Palmira, señorita Alejandrina Salazar; en Palomo, señorita Blanca Rosa Bonilla; en Ramadas, don Ramón Cubero y Natalia Vargas; en San José, don Javier Carranza; en el Cacao, la señorita María Ulate.

Teatro Apolo

El Teatro Apolo es en estos tiempos de crisis, el lugar de diversión del público en general, pues debido a la calidad de las películas que allí se exhiben y al precio tan bajo, todo el mundo puede asistir. Para está noche se anuncia una bonita función y el domingo habrá matinee, a 0,05 la entrada y en la noche como de costumbre. El público josefino sabrá recompensar los esfuerzos de los señores Gómez Miralles y Compañía, asistiendo a tales funciones.

Noticia

La tuberculosis y la tisis son dos enfermedades distintas. La tuberculosis se trasmite a otras personas, la tisis no; pero por la falta de oxidación de la sangre y disminución de la fuerza respiratoria, la tuberculosis fácilmente pasa a ser tisis. Se puede morir bien tuberculoso, sin haber sido nunca tísico.

Renuncia un profesor en el Colegio de Señoritas

El profesor de ciencias físicas y naturales en el Colegio Superior de Señoritas don José María Orozco Casorla, elevó la renuncia de su puesto ante la Secretaría respectiva, por un ligero incidente disciplinario con el Director del plantel, don Fidel Tristán.

Lidio Bonilla Pérez

PINTOR ESCENOGRAFO

Pintor, Decorador, Rotulador

Dibujos a lápiz, tinta china y acuarela

trabajos en pintura fina para edificios, al aceite y al agua

Ste. 4 d.

RELOJERIA SUIZA

DE

ALCIDES CHAPATTE

Calle del Carmen. San José
Bajos del Hotel Internacional

Surtido en relojes, joyas y todos los artículos en el ramo de joyería y platería, completamente renovados, todo escogido por Mr. Chapatte en su reciente viaje.

Pasar por la relojería para convencerse. Artículos buenos, precios baratos, cordialidad y buen trato.

D.

Aníbal Santos

ABOGADO Y NOTARIO

Se hace cargo de toda clase de Asuntos Judiciales y envía borradores para corregir defectos de escrituras no inscritas.

Lechería Holandesa

Desde esta fecha se ha abierto al público esta lechería situada frente a las oficinas de los señores Lindo Bros.

Se expende la leche al pie de la vaca a las 6½ de la mañana, a las 2 de la tarde y leche refrigerada durante todo el día, hasta las 5 de la tarde.

Hay un salón confortable para todas aquellas personas que no quieran entrar al departamento de las vacas, donde también se sirve leche refrigerada, cuajada, agria y leche dormida. Todo esto a precios de situación, o sea10 cts. el el vaso.

San José, 1º de agosto de 1914.

LUIS FERNÁNDEZ & CÍA

Ste. 8. alt.

¡OJO!

El uso de los colores alegres en las coronas y adornos destinados a honrar la memoria de los muertos, ha degenerado en abuso. Las coronas hechas en el INVERNADERO se distinguen por su arte, seriedad, tamaño y baratura.

D.

Pedro Iglesias Flores

Abogado y Notario

Ha trasladado su oficina a «Las Arcadas», frente al Teatro Nacional.

D.

IMPRENTA Y LIBRERIA ALSINA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.